

WIR WÜNSCHEN ALLEN SCHÖNE SOMMERFERIEN!

Prinzessin Lene I. stellt sich vor



Prinzessin Lene I. mit Ihrem Hofstaat

Bericht auf Seite 2

Neugestaltung
Umgestaltung
Garten- u. Jahrespflege
Steinreinigung
Winterdienst

GartenService
ALEX HELGERT
☎ 0170 / 880 28 57
Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com

**Wir klimatisieren
Ihre Räume!**

**KLIMAANLAGEN: BERATUNG,
PLANUNG UND EINBAU**

- verantwortlich
- effizient
- technisch versiert

Abkühlung im Sommer - auf Wunsch mit wohliger Wärme im Winter. Persönliche Projektbegleitung von der Beratung bis zur Abnahme und darüber hinaus (Wartungsvertrag möglich). Im Einklang mit der Umwelt und im Gleichgewicht zuhause.

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln · www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 29 · klima@sanitherm.de

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

Weitere Infos

Bericht zur Titelseite

Prinzessin Lene I. stellt sich vor

(MvG/Th. Hingst) Beim Turmfest in Ranzel wurde am Freitag, 10. Juli, die neue Tollität der Karnevalsgesellschaft Rut-Wiess Ranzel feierlich vorgestellt. Prinzessin Lene wird die Gesellschaft in der kommenden Karnevalssession 2026/2027 repräsentieren.

Bereits zum zweiten Mal durfte die KG Rut-Wiess Ranzel das beliebte Turmfest nutzen, um ihre zukünftige Tollität der Öffentlichkeit zu präsentieren. Die traditionsreiche Veranstaltung bot dafür erneut einen würdigen Rahmen und die schöne Gelegenheit, Prinzessin Lene mitten in der Dorfgemeinschaft willkommen zu heißen.

Begleitet wurde sie von ihrem Damenhofstaat und ihrem Fahrer Dariusz. Bei ihrem ersten offiziellen Auftritt präsentierte sich das Gefolge als harmonisches Team und wurde von den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern mit viel Applaus empfangen.

Zu den Gratulanten gehörte auch der Bürgermeister, der Prinzessin Lene und ihrem Gefolge persönlich seine Glückwünsche überbrachte und ihnen für die bevorstehende Session alles Gute wünschte.

Besonders herzlich gratulierte zudem die noch amtierende Prinzessin Katharina I., die ihrer Nachfolgerin viel Freude, Erfolg und viele unvergessliche Erlebnisse für die kom-



mende närrische Zeit mit auf den Weg gab. Unterstützt wurde die zukünftige

Tollität außerdem von zahlreichen befreundeten Vereinen und karnevalistischen Gästen. Vor Ort waren Ab-

ordnungen der Karnevalsgesellschaft Grün-Weiß Lülsdorf, der KG Et Jecke Jrueppche, des Projekts DG 2027 Niederkassel sowie des Prinzengefolges Hertha Rheidt. Auch Mitglieder der eigenen KG, die Elferräte und der Ehrensenat begleiteten die Vorstellung. Ihre Anwesenheit unterstrich die enge Verbundenheit und den freundschaftlichen Zusammenhalt innerhalb des Niederkasseler Karnevals.

Bei ausgelassener Stimmung, musikalischer Unterhaltung und einem abwechslungsreichen Programm wurde das Turmfest erneut zu einem gelungenen Treffpunkt für die Ranzeler Dorfgemeinschaft. Die Vorstellung von Prinzessin Lene, ihrem Damenhofstaat und Fahrer Dariusz bildete dabei einen besonderen Höhepunkt.

Die Karnevalsgesellschaft Rut-Wiess Ranzel bedankt sich herzlich bei den Veranstaltern des Turmfestes dafür, dass sie diese besondere Veranstaltung erneut als Bühne für die Präsentation ihrer zukünftigen Tollität nutzen durfte. Diese Möglichkeit ist ein schönes Zeichen für die gute Zusammenarbeit, das lebendige Miteinander und den starken Zusammenhalt im Ort.

Die KG Rut-Wiess Ranzel blickt nun voller Vorfreude auf die Session 2026/2027 und auf viele schöne Momente mit Prinzessin Lene und ihrem Hofstaat.

			5	1		4
3				5		
2						
	4		1	7		
					3	
			6			
		3	2		6	
	1	7				
				8		

SUDOKU

Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!

20 JAHRE



Jalousiendoc.de

Wenn die Jalousie stockt, rufen Sie den Jalousiendoc!

JETZT JUBILÄUMSRABATT SICHERN!

Terrassenüberdachungen | Lamellendächer | Markisen | Rollläden | Jalousien | Plissee



AUF ALLE OUTDOOR
PRODUKTE VON
WAREMA BIS ZUM
31.07 10% RABATT!



DIE MARKISE TOSCANA
ERHALTEN SIE BEI UNS
DAS GESAMTE JAHR
ÜBER, MIT EINEM
**JUBILÄUMSRABATT
VON 20%.**



ZU JEDEM
TERRASSENDACH, DASS
SIE IN DIESEM JAHR BEI
UNS BESTELLEN,
BEKOMMEN SIE DIE
**LED-BELEUCHTUNG
GRATIS!**



JUBILÄUMSAKTION 2026

JETZT KOSTENLOS BERATEN LASSEN!



HAUPTSTR. 78
51143 PORZ-ZÜNDORF



WWW.JALOUSIENDOC.DE



02203-1831416

Öffnungszeiten des Helmut-Loos-Bades Lülsdorf

Sommerferien 2026

Das Team im Hallenbad Lülsdorf weist auf geänderte Öffnungszeiten des Bades in den Sommerferien hin und freut sich auf regen Besuch.
Organisatorische Fragen sowie Fragen zu den nachfolgend aufgeführten geänderten Öffnungszeiten werden unmittelbar im Bad, telefonisch unter 02208/6050 oder per Mail (hallenbad@niederkassel.de) beantwortet.
Die Öffnungszeiten für die Öffentlichkeit für den Zeitraum vom **20.07.2026 bis 09.08.2026** lauten wie folgt:

- 1. Ferienwoche**
(20.07. bis 26.07.2026)
Dienstag: 06.30 bis 08.00 Uhr
14.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag: 06.30 bis 08.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 21.00 Uhr

2. Ferienwoche
(27.07. bis 02.08.2026)
Dienstag: 14.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 14.00 bis 21.00 Uhr

3. Ferienwoche
(03.08. bis 09.08.2026)
Dienstag: 14.00 bis 21.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 bis 18.00 Uhr

- Freitag: 14.00 bis 21.00 Uhr

4. Ferienwoche
(10.08. bis 16.08.2026)
Das Bad bleibt aufgrund des Mangels an Fachkräften geschlossen.

5. Ferienwoche
(17.08. bis 23.07.2026)
Das Bad bleibt aufgrund des Mangels an Fachkräften geschlossen.

6. Ferienwoche
(24.08. bis 30.08.2026)
Das Bad bleibt aufgrund des Mangels an Fachkräften geschlossen.

7. Ferienwoche
(31.08. bis 06.09.2026)
Dienstag: 14.00 bis 21.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 15.00 bis 21.00 Uhr
Während der Sommerferien werden Schwimmkurse für Schwimmanfänger angeboten. Die Anmeldung zu den Schwimmkursen sowie die Organisation der Kurse erfolgen durch die Spielvereinigung Lülsdorf-Ranzel per Mail (schwimmen.luera@gmail.com) oder telefonisch unter 02208 / 9214-808.
Die Zeiten für die Schwimmkurse können Sie auf der Homepage der Spielvereinigung Lülsdorf-Ranzel einsehen.

Ende: Neues aus dem Rathaus

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



Altinbas
Gold An- & Verkauf
86

Altgold Silber Feingold
Zahngold Platin Goldbarren
Bruchgold Münzen Goldschmuck

Batteriewechsel
4,00 €

Neue Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09.30-13.00 Uhr und 14.00-16.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!

VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)
Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Ingenieurbüro H. Fort

Ihre Kfz-Prüfstelle in Ranzel



02208-9218686

TÜV-Nord Prüfstelle für alle Fahrzeugarten



Wir sind für Sie da: **Mo.-Fr. 8:00-17:30 Uhr**
und **jeden 1. Sa. im Monat 10:00-14:00 Uhr**

Schaden- und Wertgutachten erstellt
unser von der IfS zertifizierter
Sachverständiger M. Arenz.

Gewerbegebiet Ranzel - Gierslinger Str. 8c - 53859 Niederkassel

**Unser
Team
freut sich
auf Sie!**



Harald Fort



Nicole Langen



Markus Arenz



Michael Kaiser



Patrick Waßmann



Julian Lorenz



Daniel Neves Lopes

21. BusinessTreff des Stadtmarketings Niederkassel begeistert mit Einblicken in moderne Weiterbildung und digitale Innovation

(MVG/S. Vollmert) Rund 35 Unternehmerinnen und Unternehmer aus Niederkassel folgten der Einladung des Stadtmarketings Niederkassel zum dritten BusinessTreff des Jahres. Gastgeber war das Stadtmarketing-Mitglied VFR Verkehrsfachschule Rheinland, das gemeinsam mit der Appvanta GmbH seine Türen im Ranzeler Gewerbegebiet öffnete.

Wer das Gebäude an der heutigen Adresse kennt, erinnert sich vielleicht noch an frühere Zeiten: Einst befand sich hier ein Aldi-Markt, später JYSK. Seit rund eineinhalb Jahren hat die VFR Verkehrsfachschule Rheinland den Standort zu einem modernen Bildungszentrum umgestaltet. Statt klassischer Schulungsräume erwartet Besucher eine Atmosphäre, die eher an eine hochwertige Event-

Location erinnert. Hochmoderne Seminar- und Schulungsräume, eine großzügige Lobby mit Dartbereich sowie Fahrsimulatoren schaffen ein außergewöhnliches Ambiente und unterstreichen den innovativen Anspruch des Unternehmens.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden des Stadtmarketings Niederkassel, Holger Adenheuer, richtete Bürgermeister Matthias Großgarten seine Grußworte an die Gäste. Dabei ging er insbesondere auf die aktuellen Herausforderungen rund um die Nordbrückenproblematik und deren Auswirkungen auf die regionale Wirtschaft ein. Im Anschluss stellte Sebastian Fischer von der Stadtentwicklungsgesellschaft Niederkassel (SEG) zukunftsorientierte Ideen und Perspektiven für die Entwicklung des



BM Matthias Großgarten, GF Sebastian Fischer von der SEG und Holger Adenheuer 1. Vorsitzender des Stadtmarketings Niederkassel

Einzelhandels in Niederkassel vor. Gastgeber Andreas Hombach, Geschäftsführer der VFR Verkehrsfachschule Rheinland, präsentierte anschließend sein Unternehmen und gewährte spannende Einblicke in das breit gefächerte Aus- und Weiterbildungsangebot der Verkehrsfachschule. Das Unternehmen hat sich als kompetenter Bildungspartner in den Bereichen Berufskraftfahrer-Qualifikation, Logistik sowie zahlreichen weiteren Schulungsangeboten etabliert.

Darüber hinaus stellte Hombach sein neues Start-up Appvanta GmbH vor. Das junge Unternehmen entwickelt digitale Lösungen und Apps für Unternehmen und zeigt eindrucksvoll, wie Digitalisierung und Innovation auch aus Niederkassel heraus erfolgreich

reich vorangetrieben werden können. Beim anschließenden Get-together nutzten die Gäste die Gelegenheit, bei kühlen Getränken und leckeren Snacks neue Kontakte zu knüpfen, bestehende Netzwerke zu pflegen und sich über aktuelle Herausforderungen sowie gemeinsame Projekte auszutauschen. Gerade dieser persönliche Austausch macht den BusinessTreff des Stadtmarketing Niederkassel zu einer wichtigen Plattform für die heimische Wirtschaft.

Der nächste BusinessTreff des Stadtmarketing Niederkassel findet am 7. Oktober bei der Schnitzler Rettungsprodukte GmbH & Co. KG statt. Auch dort dürfen sich die Mitglieder wieder aufspannende Einblicke hinter die Kulissen eines erfolgreichen Niederkasseler Unternehmens freuen.



Geschäftsführer Andreas Hombach begrüßt seine Gäste.



Die Fahrsimulatoren waren eine beliebte Attraktion.

W.u.B. GmbH Troisdorf
Town & Country Lizenz-Partner

Hauptstraße 128c
53859 Niederkassel

Sa. 25.07.
13:00 - 16:00 Uhr

Stadthaus Flair 152 -
ein ganz besonderes Haus

Erleben Sie das Flair152 in der Bauphase.
Kommen - anfassen - erleben

Kontakt: 02241/95809-13 / info@wub-troisdorf.de

Mit einem "Mambo" in den Ruhestand

Sing Swing singt für Chorschwester

Mehr als ein Chor. Das Motto von Sing Swing im MGV 1849 Rheidt e. V. wurde jetzt wieder einmal eindrucksvoll mit Leben gefüllt. Denn die Vokalistinnen bilden nicht nur beim Singen eine starke Gemeinschaft. Sie sind auch außerhalb von Proben und Konzerten füreinander da.

Unterstützung konnte jüngst Singchwester Kathi gut gebrauchen. Sie verabschiedete sich Ende Juni in den wohlverdienten Ruhestand und übergab ihre logopädische Praxis an eine Nachfolgerin. Zum entsprechenden Umtrunk am 21. Juni musste sie ihre Chorschwestern nicht lange bitten. Ehrensache, dass Sing Swing bei der Ausstandsfeier für den musikalischen Rahmen

sorgte. Für das kleine, aber feine Open-Air-Konzert hatte der Chor aus seinem reichhaltigen Repertoire Stücke ausgesucht, die zu einem solchen Tag mit gemischten Gefühlen besonders gut passen. Sing Swingerin Babsi begleitete auf der Gitarre.

Mit Grönemeyers Kulthit "Mambo" und dem Hoch auf die Lebensfreude "Je veux" kam bei Kathi und allen Gästen sofort gute Laune auf. Eine ergreifende Stimmung verbreitete der Lobpreis-Song "Open the Eyes of My Heart".

Die ultimative Hymne für Beistand unter Freunden, "Lean on Me", richtete sich vor allem an die Singchwester Kathi. Sie ist eine von gut 50 Frauen, die sich im Chor Sing



Sing Swing sorgt auch Open Air für gute Laune

Swing engagieren. Nach der Sommerpause Mitte August startet für den Chor die intensive Probenarbeit für das große MGV-Jahreskonzert

Ende November. Dann präsentieren neben Sing Swing auch der Frauen- und Männerchor ihr aktuelles Programm.

Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz

 Seit 47 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Senkrecht-Markisen & Außen-Rollos
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen - Fliegengitter - Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf
Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.

VW ID.3 neo: Der E-Bestseller in Neuauflage

Der Beginn des E-Auto-Zeitalters bei VW im Jahr 2018 sorgte für eine Idee, die elektrisch angetriebenen Modelle anders als sonst üblich zu benennen. Heraus kam die Familienbezeichnung ID. Sie steht für Intelligentes Design, Identität und visionäre Technologien. Es folgte mit dem ID.3, den ID.4, dem ID.Buzz und dem ID.7 eine „Ideenreiche“ Familie. Doch künftig stehen hinter ID. wieder Modellnamen. Wie etwa beim schon bestellbaren ID.Polo, der sich dank des günstigen Preises reger Nachfrage erfreut. Oder beim ID.Cross, einem höher gelegten ID.Polo.

Der ID.3 war das erste Elektroauto auf Basis des neuen modularen E-Baukastens MEB. Es feierte auf der IAA 2019 Premiere. 2023 spendierte VW dem ID.3 eine Überarbeitung.. Doch nach rund 6 Jahren Bauzeit wurde es Zeit für einen stark modifizierten ID.3. Neo heißt das meistverkaufte VW-Elektromobil, angelehnt an die griechische Bedeutung für "neu".

Der ID.3 Neo wurde umfangreich aufgewertet. Außen erkennt man ihn an der neugeformten Frontpartie und einem durchgehenden Lichtband mit beleuchtetem Firmen Logo. Dach, Heckspoiler und Heckklappe sind wieder in Wagenfarbe lackiert, wodurch - so VW „der ID.3 Neo länger, flacher und dynamischer wirkt.“

Neben den serienmäßigen Assistenzsystemen wie etwa Lane Assist, Front Assist und der Abbiegebremsefunktion bekommt der D.3 neo eine Bandbreite neuer Funktionen. Etwa den weiterentwickelten Connected Travel Assist mit Ampelerkennung (optional) sowie das sogenannte One-Pedal-Driving, bei dem das Fahrzeug bis



Schaut hin: Ich bin der neue ID.3 neo.



Dennis Mamma und Michael Harbach, Verkauf VW Hoff, und das neue Cockpit, hier im Retro-„GTI“-Modus.

zum Stillstand rekuperiert, Energie zurückgewinnt.

„Wertig, klar, intuitiv bedienbar“: Erkennbar sind die hochwertigen Materialien mit einer angenehmen Haptik, einer horizontalen Auslegung der Linien, selbsterklärenden Bedienelementen, griffigen Tasten und intuitiven Reglern für zentrale Funktionen.

Ebenfalls vollständig neu: Das Multifunktionslenkrad mit seinem abgeflachten Kranz und klar gegliederten Tastenfeldern, das Infotainmentsystem mit Digital Cockpit und einem zentralen Display mit sauberer Grafik und einfacher Bedienbarkeit

Der Elektro-Antrieb des ID.3 Neo ist eine Neuentwicklung. Merkmale: Erhöhtes Drehmoment und ein reduzierter Verbrauch. Damit sind im ID.3 Neo Reichweiten von bis zu 630 km nach WLTP2-Norm möglich. Am Start steht das neue Modell in den drei Ausstattungslinien „Trend“, „Life“ und „Style“ und drei Leistungsstufen sowie mit ebenfalls drei verschiedenen Batteriegrößen. Die drei E-Maschinen entwickeln eine Leistung von 125 kW(170 PS), 140 kW (190 PS) und 170 kW (231 PS). Die 125-kW-Version ist an eine Batterie mit einem Energiegehalt von 50 kWh (netto) gekoppelt. Es ist die serienmäßige Konfiguration des ID.3 Neo Trend.

Der ID.3 Neo Life und ID.3 Neo Style können optional zudem mit einer 58-kWh-Batterie (netto) und 140 kW sowie einer 79-kWh-Batterie (netto) mit 170 kW konfiguriert werden.

Verbrauchswerte:

- ID.3 Neo (125 kW) - Stromverbrauch kombiniert 13,9 - 14,9 kWh/100 km
- ID.3 Neo (140 kW) - Stromverbrauch kombiniert 13,9 - 14,9 kWh/100 km

- ID.3 Neo (170 kW) - Stromverbrauch kombiniert 14,4 - 15,7 kWh/100 km

Die Preise beginnen für das Modell Trend bei 33.995 Euro. Bei VW Hoff gehen 3.000 Euro Händlerprämie ab. Je nach Einkommen sind bis zu 6.000 Euro staatliche Prämie möglich. Ab 17.7. ist der ID.3 neo zu sehen und zu fahren.

Werner Müller



Neugestylte Frontpartie mit Lichtleiste und VW-Emblem. Fotos: Werner Müller, VW-Presse



Ab 17. Juli 2026 bei HOFF live erleben. Entdecken Sie den neuen ID.3 Neo

So geht neu. Klar im Design. Stark im Alltag. Entdecken Sie jetzt den neuen ID.3 Neo!

Angebot Nr. 0660623A00, Lackierung: Mondsteingrau, ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, „Side Assist“, Verkehrszeichenerkennung, Telefonschnittstelle, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer, „Light Assist“, e-Sound, 11 kW AC-Ladeleistung, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16A, Vordersitze mit Höheneinstellung, Multifunktionslenkrad, „Climatronic“, „Keyless Start“ u.v.m

z. B. ID.3 Neo Trend 125 kW (170 PS) 50 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert) 14,0 kWh/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 0 g/km, Stromverbrauch Innenstadt (niedrig) 9,9 kWh/100 km, Stromverbrauch Stadtrand (mittel) 10,8 kWh/100 km, Stromverbrauch Landstraße (hoch) 12,6 kWh/100 km, Stromverbrauch Autobahn (extra hoch) 18,7 kWh/100 km, Elektrische Reichweite (kombiniert) 417 km, CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert) A

Leasingsonderzahlung:	4.999,00 € ^{1,2}
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
monatliche Leasingrate:	229,00 €^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) in Höhe von EUR 855,00 berechnet der ausliefernde Betrieb separat.
²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 07/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG
Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de

100 Jahre Kleingärtnerverein Niederkassel e. V.

Gelungenes Jubiläumsfest mit zahlreichen Gästen und viel Gemeinschaftssinn



Hans Linnartz, hier mit der Vorsitzenden Monika Keilinghaus, erzählte aus alten Zeiten.
Foto: MvG

(MvG) Der Kleingärtnerverein Niederkassel e. V. hat sein 100-jähriges Bestehen mit einem stimmungsvollen Jubiläumsfest gefeiert. Über beide Veranstaltungstage verteilt besuchten rund 150 Gäste die Feierlichkeiten und würdigten gemeinsam ein Jahrhundert Vereinsgeschichte, Gemeinschaft und ehrenamtliches Engagement. Zu den Ehrengästen gehörten Bürgermeister Matthias Großgarten sowie Vertreter der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion und der WIN. Ebenfalls begrüßen durfte der Verein den SPD-Landtagskandidaten Nico Novacek. Darüber hinaus nahmen Delegationen des Landesverbandes

Rheinland der Kleingärtner sowie des Kreisverbandes Rhein-Sieg an den Feierlichkeiten teil. Auch zahlreiche örtliche Vereine und Institutionen zeigten ihre Verbundenheit mit dem Jubiläumsverein. Vertreter des Bürgerverss Niederkassel, des Junggesellenvereins Niederkassel und des Männergesangsvereins waren der Einladung gefolgt und sorgten für einen schönen Austausch unter den Gästen. Ein besonderer Höhepunkt war der Besuch der KG Blau-Gelb Niederkassel. Mit allen Tanzgruppen bereicherten die Karnevalisten das Festprogramm und begeisterten die Besucher mit ihren Auftritten. Der große Zuspruch zeigte einmal mehr den starken Zusammenhalt der Niederkasseler Vereine. Die Geschichte des Kleingärtnervereins reicht bis in das Jahr 1926 zurück. Damals wurde im heutigen Stadtgebiet von Niederkassel eine Interessengemeinschaft gegründet, die sich dem eigenständigen Anbau von Lebensmitteln widmete. Aus wenigen Mitgliedern entwickelte sich über die Jahre ein fester Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens in Niederkassel. Nach dem Zweiten Weltkrieg gewann die Idee des Kleingartens zunehmend an Bedeutung. Bereits 1945 wurde die Gemeinnützigkeit des Vereins anerkannt, 1947 erfolgte die Eintragung ins Vereinsregister.



Historische Aufnahmen vom Bau des Vereinsheims

Im Jahr 1960 erhielt der Verein das heutige Gelände mit einer Fläche von 13.260 Quadratmetern. In unzähligen Stunden Eigenleistung entstanden dort Wege, Parzellen und Gartenlauben. 1965 wurde die Anlage schließlich feierlich eingeweiht. Auch das Vereinsheim ist Ausdruck

des besonderen Engagements der Mitglieder. Sowohl die erste Unterkunft als auch der spätere Neubau wurden mit großem Einsatz in Eigenregie geschaffen. Bis heute ist das Vereinsheim ein Ort der Begegnung, an dem Gemeinschaft gelebt und Feste gefeiert werden. Trotz des Wandels der Zeit bleibt die Idee des Kleingartens lebendig. Während langjährige Mitglieder die Gemeinschaft aus Altersgründen verlassen, finden immer wieder neue und jüngere Gartenfreunde den Weg in den Verein und führen dessen Tradition fort. Das Jubiläumsfest zum 100-jährigen Bestehen hat eindrucksvoll gezeigt, wie stark der Kleingärtnerverein Niederkassel in der Stadtgesellschaft verankert ist. Die Verantwortlichen zogen ein rundum positives Fazit: Zwei harmonische Festtage, viele schöne Begegnungen und zahlreiche Glückwünsche machten die Jubiläumsfeier zu einem besonderen Ereignis.



IMMOBILIEN?
KÖNNEN WIR! SCHON LANGE.

IMMOBILIEN
noebel

info@immobilien-noebel.de || Telefon: 0228 45 00 22 || www.immobilien-noebel.de



Lülsdorf:

▶ **Städtische Bücherei**

Auf dem Pemel 23

Ranzel:

▶ **Radstudio Söndgerath**

Gierslinger Straße 9a

Niederkassel:

▶ **Bürgeramt**

Hauptstraße 39

Rheidt:

▶ **Garteninsel Wipperfürth**

Am alten Pfarrhof 5

Mondorf:

▶ **Städtische Bücherei**

Oberdorfstraße 4

BEI UNS

ERHALTEN SIE

DIE ZEITUNG

E-Paper: wir-niederkasseler.de/e-paper

Mit öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Niederkassel

Vertriebsgebiet: Ullrich – Lülldorf – Mondorf – Niederkassel – Stockem – Uckendorf – Ranzel – Rheidt

wir Niederkasseler

JEDE WOCH

KOSTEN-LOS!



THEATERABO

Rathausaal Porz 2026/2027

Bürgeramt Porz

130 €

köln ticket

120 €

Lily und Lily

Komödie mit Franziska Traub u. a.

Sa., 12. September 2026, 20 Uhr

Das Fräulein Wunder

Musikalische Komödie von Murat Yeginer

Fr., 9. Oktober 2026, 20 Uhr

Von wegen Stille Nacht ...

Komödie mit Eva Habermann u. a.

Sa., 12. Dezember 2026, 20 Uhr

... und das ist gut so

Komödie mit Simone Rethel u. a.

Sa., 20. Februar 2027, 20 Uhr

YES WE CAMP

Yes, we camp ...

Komödie von/mit René Heinersdorff

Sa., 24. April 2027, 20 Uhr

köln ticket Hotline 0221 2801 & westticket bonnticket

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

SCHÖNE DÄCHER, FASSADEN UND VIELES MEHR

Unsere Leistungen

- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadentechnik
- Balkon & Terrasse
- Wärmedämmung
- Dachfenster
- Photovoltaik Manager
- Reparatur & Wartung

Kollegen m/w/d gesucht

Sprechen Sie uns an!

Nikolaus-Otto-Straße 10

53859 Niederkassel

Tel.: 0228 - 98 14 13 89

info@isodach-plasswich.de

www.dachdecker-rhein-sieg.de

Isodach Plasswich GmbH

Dachdecker- und Klempnermeister

Wir Niederkasseler | 27. Jahrgang | Nr. 29 | Samstag, 18. Juli 2026 | Kw 29 | Rautenberg Media | wir-niederkasseler.de

| 11

Kein Sommerloch mit der vhs Troisdorf und Niederkassel

Weiterbildung geht immer

Mit dem neuen Programm der vhs Troisdorf und Niederkassel ist wieder für Abwechslung gesorgt. Fast 100 neue Kurse bereichern das umfangreiche Kursangebot. Von **Anleihen** als Ruhekiten, **Bildungsurlauben** für mentale Gesundheit und Sprachkurse, **Core Stability**, **Der Stern von Bethlehem**, **Eine Auszeit für mich**, **Fettleber**, **Glaube und Vernunft**, **Harninkontinenz**, **Investmentstile**, **Jobcafe**, **Künstliche Intelligenz**, **Luchse in Deutschland**, **Mut tut gut**, **Neurografik**, **Omas Küche 2.0**, **PowerPoint und KI**, **Richtig oder Falsch**, **Schreiblabor**, **Tee-Meditation**, **Unabhängig von Öl und Erdgas**, **vhs-KinderUni**, **Wölfe in Deutschland**, **Yin Yoga** somatisch bis **Zusammenleben in Vielfalt** ist fast das komplette Alphabet vertreten. Dem gegenüber stehen die „Klassiker“ der vhs, d. h. Kurse, die dauerhaft nachgefragt sind und der Anmeldetermin im eigenen Kalender vorgemerkt ist. Besonders dann,

wenn z. T. nur eine begrenzte Teilnehmerzahl vorgegeben ist oder die Belegungszeiten in Sporthallen und Schwimmbädern ebenfalls begrenzt sind. Zu den Klassikern gehören z. B. ein Besuch des Schmiedemuseums, Sprachkurse für Englisch und Spanisch und Yoga-Kurse. Zu „heiß“ begehrten Kursen zählen insbesondere die Wassergymnastikkurse. Seit 50 Jahren bietet die vhs in konstanter Qualität Kurse zum nachträglichen Erwerb von Schulabschlüssen an. Klare Regeln bieten Kursteilnehmenden Orientierung für den Zweiten Bildungsweg. Im Vormittags- und Abendbereich können der Erste Schulabschluss (ESA), der Erweiterte Erste Schulabschluss (EESA) und der Mittlere Schulabschluss (MSA) nachgeholt werden. Aktuell sind jeweils in beiden Bereichen noch Plätze für Interessierte ganz ohne Schulabschluss frei. Sollte jetzt nach der Zeugnisausgabe in den Regelschulen der Abschluss

nicht erreicht worden sein, sind die zuständigen Fachbereichsleiter bis Anfang August noch erreichbar. Dann macht auch die vhs für zwei Wochen Ferien. Das neue Semester startet am 21. September. Ab Anfang August gibt es das Programmheft als Blätterversion online zum Schmökern und Stöbern. Ab 17. August liegt die gedruckte Version dann wieder in den Rathäusern, Bibliotheken und der vhs-Verwaltung zum Abholen aus. **Anmeldungen sind ab 24. August möglich.** Schriftliche Anmeldungen können entweder mit der Direktbuchung im Kurs über die Homepage der vhs vorgenommen werden oder per Anmeldeformular. Das Formular ist im gedruckten Programmheft der vhs zu finden bzw. auch auf der Homepage unter dem Reiter „Programmheft“. Möchten Sie ständig über aktuelle Kurse und Neuigkeiten aus der vhs Troisdorf und Niederkassel informiert werden, lässt sich der vhs-Newsletter abonnieren. Dafür kann das Formular auf der Homepage unter „Service“ oder das Anmeldeformular genutzt werden. Der Qualitätssicherung dient der Feedbackbogen für besuchte Kurse. Hier lassen sich anonym Rückmeldungen der Teilnehmenden zu besuchten Kursen direkt an die vhs

geben. Die vhs-Mitarbeitenden freuen sich natürlich auch über positive Rückmeldungen. Sollten Sie noch unentschieden bei der Kurswahl sein, nutzen Sie das Beratungsangebot der zuständigen Fachbereichsleitungen. Es freuen sich auf Sie:
Fachbereich Politik Umwelt Gesellschaft:
Ute Quaasdorf, 02241 8963160, quaasdorf@vhs-tdf-ndk.de
Lutz Giltjes, 02241 8963190, giltjes@vhs-tdf-ndk.de
Fachbereich Kultur Gestalten:
Eike Kiene, 02241 8963140, kiene@vhs-tdf-ndk.de
Fachbereich Gesundheit:
Lutz Giltjes, 02241 8963190, giltjes@vhs-tdf-ndk.de
Fachbereich Sprachen:
Eike Kiene, 02241 8963140, kiene@vhs-tdf-ndk.de
Fachbereich Arbeit Beruf:
Ute Quaasdorf, 02241 8963160, quaasdorf@vhs-tdf-ndk.de
Fachbereich Schulische Abschlüsse:
Sebastian Schiffer (Vormittagsbereich), 02241 8963180, schiffer@vhs-tdf-ndk.de
Dietmar Böhmer (Abendbereich), 02241 8963170, boehmer@vhs-tdf-ndk.de
gez. Ute Quaasdorf
vhs-Leiterin



Fahrwerksvermessung	Motordiagnose	Radlastwaage
Leistungsmessung	Stoßdämpfertest	Bosch/Gutmann/
Diesel-Diagnose-Center	HU und AU im Haus	Sun-Diagnose-System
Klimaanlagenwartung	Reifenservice	Inspektion mit Mobilitätsgarantie

Kfz-Meisterbetrieb Otto Kosmalla
Karl-Hass-Straße 9 · 53859 Niederkassel · Tel. 02208 - 6663 · www.otto-kosmalla.de



Am 17. Juli 2026 bei HOFF live erleben.

Der neue ID.3 Neo mit Kaufprämie

So geht neu. Klar im Design. Stark im Alltag. Entdecken Sie jetzt den neuen ID.3 Neo!

Angebot Nr. 0661280AOL, Lackierung: Mondsteingrau, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit kabelloser Ladefunktion, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Navigationssystem, Sprachassistent IDA, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Rückfahrkamera „Rear View“, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16A, Bidirektionales Laden, Vordersitze beheizbar, Multifunktionslenkrad beheizbar, „Air Care Climatronic“, „Keyless Access“, IQ.LIGHT - LED-Matrix-Scheinwerfer, „Dynamic Light Assist“ u.v.m

z. B. ID.3 Neo Style 125 kW (170 PS) 50 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert) 14,3 kWh/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 0 g/km, Stromverbrauch Innenstadt (niedrig) 10,1 kWh/100 km, Stromverbrauch Stadtrand (mittel) 11,0 kWh/100 km, Stromverbrauch Landstraße (hoch) 12,8 kWh/100 km, Stromverbrauch Autobahn (extra hoch) 19,1 kWh/100 km, Elektrische Reichweite (kombiniert) 4107 km, CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert) A

Fahrzeugpreis inklusive Abholung Autostadt:	39.749,00 € ^{1,2}	Laufzeit:	48 Monate
Hoff Kaufprämie inkl. VW Kaufprämie:	4.250,00 € ^{1,2}	Gesamtbetrag:	37.483,07 € ^{1,2}
Hoff Sale Aktionspreis:	35.499,00 € ^{1,2}	Sollzinssatz (gebunden):	1,97 %
Anzahlung:	4.999,00 € ^{1,2}	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Nettodarlehensbetrag:	30.500,00 € ^{1,2}	Zinsen:	1.984,07 € ^{1,2}
Darlehenssumme:	32.484,07 € ^{1,2}	47 monatliche Raten	272,00 €^{1,2}
		Restrate	19.700,07 € ^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) sind enthalten.. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private und gewerbliche Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 07/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG
Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de

"Über die Toten nur Gutes"

Andreas Izquierdo kommt ins BücherWurmParadies

Was kommt in Glücksburg an der Ostsee nach dem Tod? Eine Rede von Mads Madsen. Denn Mads ist



Andreas Izquierdo.
Foto: Niklas Berg

Trauerredner, einer, der es genau nimmt und sich gründlich mit dem Leben der oder des Verstorbenen vertraut macht. Dabei gilt: „Über die Toten nur Gutes“, oder das weniger Gute so zu verpacken, dass man es erträgt. Als er die Trauerrede für seinen Jugendfreund Patrick halten soll, stößt Mads auf vieles, das verpackt werden muss und ehe er es sich versieht, steckt er gemeinsam mit seinem besten Freund Fiete mitten in einer detektivischen Ermittlung, die die beiden an die Grenzen ihres Wagemuts und ihrer Gesundheit bringt. Warum musste Patrick sterben und zu wem wurde er, nachdem er als Junge Hals über Kopf aus Glücksburg verschwand? Schnell stellt er fest: Patrick war alles andere als der nette Junge von nebenan.

Andreas Izquierdo erzählt Mads Geschichte mit „Herz, Humor und Hund“ und zeigt einmal mehr, wie gut er die Balance zwischen Unterhaltung, Spannung und Lebenskunst beherrscht. Izquierdo veröffentlichte zahlreiche Romane, u. a. den preisgekrönten historischen Roman "König von Albanien" und den SPIEGEL-Bestseller "Der Club der Traumtänzer". Zuletzt erschien die "Wege der Zeit"-Trilogie mit "Schatten der Welt" (2020), "Revolution der Träume" (2021) und "Labyrinth der Freiheit" (2022). Probiblio freut sich auf einen anregenden Abend mit dem interessanten Autor. Karten im Vorverkauf 10 Euro (Abendkasse 12, Euro bei Treffpunkt Lesen in Ranzel, Lotto Fran-

zen in Niederkassel, der Buchhandlung Glomsda in Mondorf oder in den Standorten der Stadtbücherei. **Donnerstag, 23. Juli, Einlass ab 19 Uhr, Beginn 19:30 Uhr** **BücherWurmParadies hinter der Stadtbücherei Süd, Oberdorfstr. 4, Mondorf** Eine Veranstaltung der Stadtbücherei Niederkassel in Zusammenarbeit mit probiblio e.V. www.probiblio.de Mit Leidenschaft für die Stadtbücherei



WIR HABEN GEÖFFNET!

**Uhrmacher
Goldschmiede**

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:

CERTINA CALVIN KLEIN JAEGER-LECOQETHE RADO TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

MIDO LONGINES BAUME & MERCIER IWC OMEGA
SWISS MADE SINCE 1848

ALTGOLD IST BARGELD
Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!

3.226 € bezahlt

734 € bezahlt

6000 € bezahlt

2.753 € bezahlt

6.380 € bezahlt

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt

Lindenbergs
Seit 1908
mein Juwelier!
TRAURINGSTUDIO

**Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr**
**Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331**

Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfrei ab 45+

Am **10.09.2026 um 18:00 Uhr** findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.
Übernächster Termin: 03.12.2026

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70

**Augencentrum®
Köln**

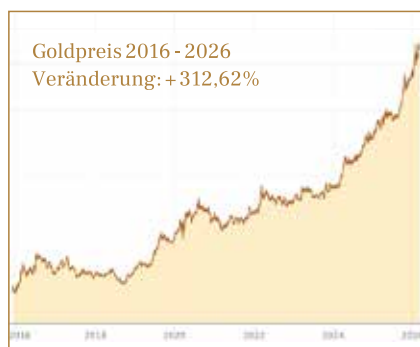
Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

TRUMP lässt Edelmetalle explodieren: Höchster Gold- und Silberpreis aller Zeiten!!!



Der Goldpreis, der im bisherigen Jahresverlauf **fast 30 Prozent** zulegte, erstrahlt wieder im Glanz. **Silber** hat sich innerhalb eines Jahres **mehr als verdoppelt**. **Gold und Silber** erhalten derzeit von mehreren Seiten Zulauf. Sei es durch die Aussicht auf Zinssenkungen der US-FED oder die Handelskonflikte der USA mit China, Europa und dem Rest der Welt um die Zoll- und Technologiestreit.

Was aber in den letzten Wochen einen enormen Schub beim Gold verursacht hat, sind die geopolitischen Risiken im Nahen Osten und in der Ukraine. **Besonders durch die Angriffe der USA auf den Iran haben Gold und Silber einen neuen Höchstkurs erreicht.** Diese trugen dazu bei, dass wir aktuell den höchsten Goldpreis aller Zeiten haben.



Viele Kunden nutzen den hohen Goldkurs, um aus alten Goldschmuck Bares zu machen. „Ich habe immer wieder gelesen, dass der Goldpreis wieder sein Allzeithoch erreicht hat und dachte mir, Omas **alter Schmuck und Zahngold** liegt noch in der Schublade,“ sagt Steffi Hahn. **Verkaufspreis ihrer Schätze: 3.400€**

Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. So auch Helga Durm: „Da ich in den letzten Wochen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich, jetzt zu verkaufen.“ **Wert des Goldschatzes: 4.250 Euro.**

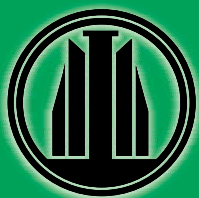
Wer keinen seriösen Goldankäufer in seiner Nähe findet, um dort sofort Bargeld mitzunehmen, sollte bei „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale in der Hauptstraße 65 in Lohmar** vorbeischaun, denn wer direkt ins Geschäft kommt, kann mit Bargeld nach Hause fahren.

Ob Ringe, Broschen, Zahnkronen oder sonstiges Altgold – Gold zu versilbern, Gold zu barem Geld zu machen, liegt im Trend. Wer bisher unschlüssig war, ob

sich ein Altgoldverkauf auszahlt, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um zum Beispiel Goldschmuck aus Großmutter's Zeiten, Zahngold, defektes Gold oder Münzen zu verkaufen.

Wer keine Verwendung mehr für sein Altgold hat, für den ist der richtige Zeitpunkt zum Verkauf gekommen. Auch Antikschnuck, Markenuhren oder Silber werden in der „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale auf der Hauptstr. 65 in Lohmar, Tel: 02246/9259600** entgegengenommen. Neben einer seriösen und kompetenten Wertermittlung ist eine fachkundige Beratung selbstverständlich bei uns.

Profitieren Sie von über 15 Jahren Erfahrung des Goldhaus Lohmar. Weitere Fragen beantwortet Ihnen „Das Goldhaus“ Team gerne vor Ort bei einer Tasse Kaffee und einem netten Gespräch.



DAS GOLDHAUS Goldankauf

Batterie-
wechsel
5 €

Barzahlung! Wir kaufen:

DAS GOLDHAUS
Goldankauf

Hauptstraße 65
53797 LOHMAR

lohmar@das-goldhaus.de

Geschäftszeiten:

Mo.-Fr. 11:00-16:00 Uhr

Sa. geschlossen

Telefon: 02246 / 9259600
www.das-goldhaus.de

Goldschmuck



Luxus-Uhren



Silberschmuck



Silberbesteck

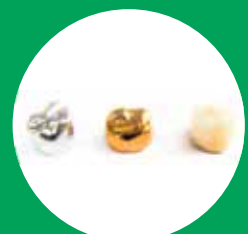


auch
Versilbertes

Münzen-Barren



Zahngold



Wiesenfest in Mondorf am Rhein

Bürgerverein Mondorf feierte bei herrlichem Sommerwetter



Der Vorstand des Bürgervereins Mondorf begrüßt die zahlreichen Besucher.

(Klke) Bei freiem Eintritt gab es am letzten Wochenende wieder auf dem Parkplatz an der Rhein-allee in Mondorf das "Wiesenfest" zu feiern.

Der Bürgerverein Mondorf e. V. hatte eingeladen und ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Da gilt es zunächst den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern, u. a auch aus Rheidt, zu danken, die solche Veranstaltungen erst möglich machen.

Am Samstag war der Start um 18 Uhr.

Etwas später begrüßte der Vorstand des Bürgervereins seine Gäste und der Bürgermeister Matthias Großgarten hatte Gelegenheit, sein Können beim Fassanstich zu zeigen.

Auch die stellvertretende Bürgermeisterin Frau Barbara Lülsdorf und die Landtagsabgeordnete Frau Katharina Gebauer hielten kurze Begrüßungsansprachen.

Zu diesem Zeitpunkt hatten sich die Besucher schon ein schattiges Plätzchen gesucht und die umfangreiche Getränke- und Speisenauswahl ausprobiert. DJ Daniel besorgte die musikalische Unterhaltung bis dann die Kölsch-band "Jot Drop" ihren fulminanten Auftritt hatten: Handgemachter Kölschrock vom Feinsten, denn die fünf Musiker sind einfach immer gut drauf. Da kommt schon Wehmut auf, da die Band im Frühjahr 2027 aufhören wird.

Ab 23 Uhr wurde dann das WM-Spiel Norwegen gegen England live auf der Bühnenleinwand



Z-BIKE

- Verkauf
- Beratung
- Finanzierung
- Service

- Verleih
- E-BIKES
- Gebrauchträder
- Reparatur

Rosenthalstraße 1 • 53859 Niederkassel



Öffnungszeiten:
Mo.: - Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 10.00 - 15.00 Uhr

0228-84268366

z_bike_niederkassel

zbike.bonn@gmail.com

www.zbike-shop.de



JETZT SOMMERANGEBOTE SICHERN:
Neue Marken: Kreidler, Viktoria, Qio, Kalkhoff

LOKALES

übertragen. Zwischendurch wurden fleißig Lose für die Tombola am Sonntag verkauft. Am folgenden Sonntag gab es beim Familientag zu Beginn eine katholische Messe ab 11 Uhr, den Auftritt der Blue Birds Shyns und Live-Musik von Tex Walterscheidt. Zudem wurden noch die Gewinner der Tombola ermittelt. Da kann man sich schon auf das nächste Jahr freuen, wenn es wieder heißt: "Wiesenfest in Mondorf am Rhein".



Der Bürgermeister beim erfolgreichen Fassanstich



Fahrdienst Halafi
ROLLSTUHLFAHRTEN
Rhein-Sieg-Kreis

Wir arbeiten mit allen Krankenkassen.

Kranken- und Dialysefahrten | Rehafahrten | LVR Fahrten
Fahrten zur Tagespflege

fahrdienstHalafi@web.de | info@rollstuhltransport-koeln.de
Tel.: **0177 405 1753** und **02241-2088008**
WhatsApp Bestellung über Handynummer



Die Band „Jot Drop“ verbreitete gute Stimmung.

**BAUELEMENTE KÖLN**
by  **AluSysteme®**



☒ **TERRASSENDÄCHER**

☒ **KALTWINTERGÄRTEN**

☒ **SONNENSCHUTZ**

☒ **IHR STARKER PARTNER IN KÖLN UND UMGEBUNG**

www.be-koeln.de

**10%**
AUF TERRASSENDACH

 **02203 1833936**



WSV zu Besuch in Herdecke

(MvG/M. Heister) Am 4. und 5. Juli gingen acht Sportler:innen des Wassersportvereins auf der Regatta Herdecke an den Start. Die Jüngste von ihnen war Ida Baird und sie startete bei den Schülerspielen der Altersklasse 10. Für Ida war es die erste Regatta

und sie zeigte in allen drei Disziplinen, bestehend aus dem 500m- und 1500m-Paddeln und einem 1500-Lauf, eine super Leistung und belegte insgesamt den 8. Platz. In der Altersklasse der 12-Jährigen gingen Matteo Delabrossine und

Timo Baird über 500m und die 2000m Langstrecke an den Start. Über die 500m verpasste Delabrossine mit Platz 4 im Vorlauf knapp den Einzug in den Zwischenlauf. Baird schaffte dies und qualifizierte sich dort für den Endlauf, wo er auf Rang 5 fuhr. Gemeinsam im K2 starteten sie dann über die 2000m, wo sie in einem starken Feld 5. wurden. Im K2 über die 500m schafften sie schließlich den Sprung aufs Podest und sie gewannen in ihrem Lauf die Goldmedaille. Frieda Bosse und Mia Hentschel gingen bei der weiblichen Jugend über 250m und 500m an den Start. Über die 250m erreichten beide den Zwischenlauf und belegten dort Platz 3 und 5. Damit konnte sich nur Bosse für den Endlauf qualifizieren, wo sie mit Platz 4 knapp das Podest verpasste. Über die 500m belegte Hentschel im Vorlauf Platz 5. Bosse

qualifizierte sich für den Zwischenlauf und fuhr dort auf Rang 4, womit sie leider knapp den Einzug in den Endlauf verpasste. Bosse und Hentschel gingen über beide Strecken auch im K2 an den Start und qualifizierten sich dort souverän für die Endläufe. Dort verpassten sie jedoch wieder knapp den Sprung aufs Podest und erreichten in beiden Rennen Platz 4. Bei den Junioren ging Martin Bopp an den Start. Über die 250m wurde er im Vorlauf 5. und über die 500m 4. und verpasste so knapp den Einzug in den Zwischenlauf. Moritz Brenger ging bei der Leistungsklasse 2 an Start und qualifizierte sich über die 250m und die 500m für den Endlauf. Hier verpasste er jedoch ebenfalls mit zwei 4. Plätzen in einem engen Rennen das Podest.



EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG. WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- **Mehr Solarstromertrag** durch moderne Module & Wechselrichter
- **Eigenverbrauch steigern** und **Stromkosten senken**
- **Batteriespeicher nachrüsten** für mehr Autarkie
- **E-Auto & Wärmepumpe** problemlos integrieren
- **Sicherer Betrieb** dank **aktueller Technik** und **Monitoring**
- **Zukunftssicher** durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten

Welche Optionen gibt es?

- **Wechselrichter tauschen** → sofort mehr Effizienz
- **Speicher nachrüsten** → Solarstrom auch nachts nutzen
- **Module erneuern** → bis zu doppelte Leistung möglich
- **PV-Anlage erweitern** → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- **Kompletterneuerung** → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme

Wichtig für Betreiber älterer Anlagen: Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am **31.12.2025** aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist **nur noch 10-15 %** der ursprünglichen Vergütung. **Jetzt handeln!**



Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!

Hinweis: Jede Anlage ist individuell – wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.



TuS-Turnerinnen beim RTB-Landesfinale

Am Samstag, 11. Juli, starteten zwei Turnerinnen des TuS Mondorf beim Landesfinale der P-Stufen des Rheinischen Turnbundes in Solingen. Dieser Wettkampf ist der höchste Wettkampf für unsere Turnerinnen, bei dem die vierzig besten eines Doppeljahrganges aus dem RTB starten. Über zwei Wettkämpfe können sich die jeweils besten 10 bzw. 17 Turnerinnen der verschiedenen Turnverbände hierzu qualifizieren. Wie zuvor berichtet, hatte sich Eva Hahn (2012) mit ihren Leistungen qualifiziert. Lena Gönnersdorf (2013) konnte sich kurzfristig in ihrem Jahrgang noch nachqualifizieren. Für beide Mädchen war es der erste Start bei diesen Meisterschaften, umso größer war die Aufregung. Eva und Lena starteten mit soliden Übungen am Stufenbarren. Ohne

Sturz, aber mit größeren Fehlern turnten beide ihre Übungen am Schwebebalken. Dennoch konnten beide hier gute Punkte erzielen. Am Boden wurde Lena leider ein Element aberkannt, weswegen ihr wichtige Punkte fehlten. Eva zeigte ihre Übung wie im Training. Für das letzte Gerät, dem Sprung, hieß es dann nochmal Kräfte sammeln. Hier turnten beide ihren Sprung sicher. Am Ende ertunte sich Eva einen guten 30. Platz in ihrem Jahrgang und Lena konnte sich über den 24. Platz freuen. Trotz der hohen Temperaturen an diesem Tag können die Mädchen stolz auf ihre gezeigten Leistungen sein. Mit neu gesammelten Erfahrungen geht es nun in die wohlverdiente Sommerpause. (Sandra Denks)



Eva und Lena

TuS Mondorf sucht Übungsleiter/in

Die Vorschulturngruppe donnerstags von 16 bis 17 Uhr und das 3./4.-Klasse-Turnen von 17 bis 18 Uhr suchen für nach den Sommerferien eine/n neue/n Übungsleiter/in. In den Gruppen stehen Bewegung, Spiel und Spaß im Vordergrund. Team- und Laufspiele, Abenteuerturnen und das spielerische Heranführen an die verschiedenen Geräte sind Bestandteil der Stunden. Ihr arbeitet gerne mit Kindern zusammen und wollt ein Teil des Trainers-

nersteams des TuS Mondorf werden? Dann seid ihr hier genau richtig. Vorkenntnisse sind nicht zwingend erforderlich. Aus- und Fortbildungen werden durch den Verein bezuschusst. Wenn ihr Interesse oder Fragen hierzu habt, meldet euch bitte bei der Abteilungsleiterin Sandra Denks, turnen@tus-mondorf.de oder 0228-62996645. Wir freuen uns auf euch. (Sandra Denks)

Knippscher & Bruckmann
Ihr Augenoptiker in Mondorf / Niederkassel

**Knippscher
Bruckmann**
PERFEKT SEHEN

Provinzialstraße 46 | 53859 Ndk-Mondorf
Tel.: 0228 - 90 90 50 30
info@knippscher-bruckmann.de

DEIN JOB NUR **BESSER**

VERKÄUFER (m/w/d)

**JETZT
BEWERBEN
FÜR**

**ERFSTADT
BRÜHL
BORNHEIM
WEILERSWIST**

LINK ZUM BEWERBEN

HERR LUDERICH : 02233-96336-44
KARRIERE.KLEINBACKSTUBE.DE

AGGUA-Aktionstag am 25. Juli: Kostenlose Seepferdchen-Prüfung & Freibad-Freikarte

Schwimmen lernen mit Spaß und Sicherheit

Zum „Welttag zur Verhütung des Ertrinkens“ am 25. Juli bietet das AGGUA TROISDORF erneut eine besondere Aktion an: Zwischen 10 und 14 Uhr haben Kinder die Möglichkeit, ihre Seepferdchen-Prüfung kostenfrei abzulegen. Als kleine Belohnung gibt es eine Freikarte für das Freibad. Geplant ist die Durchführung im AGGUA Erlebnisbad.

Mit dieser Aktion will das AGGUA ein starkes Zeichen für mehr Wassersicherheit setzen und Familien ermutigen, den Aktionstag für einen wichtigen Schritt in der Schwimmbildung zu nutzen - denn wer sicher schwimmen kann, ist im Wasser besser geschützt. Für das Seepferdchen müssen die Kinder vom Beckenrand springen, 25 Me-

ter schwimmen, einen Tauchring aus schultertiefem Wasser heraufholen und die wichtigsten Baderegeln ken-

nen. Diese Anforderungen schaffen die Grundlage für sicheres Verhalten im und am Wasser.



Engagement für sichere Schwimmstarts

Schon in den vergangenen Jahren hatte das AGGUA TROISDORF mit dieser Aktion großen Anklang gefunden.

Auch diesmal rechnet das Team mit reger Teilnahme. „Die vielen positiven Rückmeldungen und die leuchtenden Kinderaugen haben uns gezeigt, wie wichtig und richtig dieses Angebot ist. Deshalb führen wir es nicht nur fort, sondern wollen es auch dauerhaft im Programm etablieren“, so AGGUA-Geschäftsführerin Daniela Simon. „Unser Seepferdchen-Tag liegt uns sehr am Herzen - als Beitrag zur Unfallprävention und zur Förderung sicherer Schwimmfähigkeiten.“

Anzeige

Mit der AGGUA-Saisonkarte die ganzen Sommerferien unbegrenzt ins Freibad

Die Sommerferien stehen vor der Tür - und das AGGUA Freibad hat das passende Angebot für alle, die den Sommer in vollen Zügen rund ums kühle Nass genießen möchten. Ab sofort ist an der Kasse die Freibad-Saisonkarte für 95 Euro für Erwachsene und 45 Euro für Kinder erhältlich.

Mit ihr lässt sich der Sommer flexibel, aktiv und entspannt genießen, schließlich bietet sie unbegrenzten Badespaß während der gesamten Sommerferien - und

darüber hinaus bis zum Ende der Freibadsaison.

Urlaub vor der Haustür - mitten in der Natur

Wer Erholung sucht, muss dafür nicht weit reisen. Eingebettet in die herrliche Naturlandschaft der Aggerauen bietet das AGGUA Freibad beste Voraussetzungen für entspannte Sommertage und aktive Familienausflüge. Auf rund 30.000 Quadratmetern großzügiger Liegefläche und etwa 2.300 Quadratmetern Wasserfläche finden Badegäste

jede Menge Platz zum Schwimmen, Spielen und Entspannen. Das Beachdeck lädt mit seiner Strandatmosphäre zum Sonnen und Chillen ein. Für die jüngsten Gäste sorgen ein großzügiges Planschbecken mit Sonnensegel und Wasserspielen sowie ein moderner Spielplatz für abwechslungsreiche Stunden. Wer Action sucht, kommt auf der Breitrutsche im Nichtschwimmerbecken, am 7,5 Meter hohen Sprungturm oder auf dem Beachvolleyball-Feld voll auf seine Kosten.

„Die Sommerferien sind die schönste Zeit des Jahres - und wir möchten möglichst vielen Familien unvergessliche Erlebnisse direkt vor der Haustür ermöglichen“, sagt AGGUA-Geschäftsführerin Daniela Simon. „Unsere Freibad-Saisonkarte ist nicht nur ein tolles Zeugnisgeschenk, sondern auch eine Einladung, den Sommer immer wieder bei uns zu

verbringen. Das AGGUA Freibad verbindet Natur, Erholung und Wasserspaß auf einzigartige Weise.“

Zwei große Familientage sorgen für zusätzliche Highlights

Am 7. und 27. August verwandelt sich das AGGUA-Freibad in eine große Erlebniswelt für Jung und Alt. Im Mittelpunkt steht ein riesiges aufblasbares Schwimmtier, das als schwimmender Hindernisparcours für jede Menge Spaß sorgt. Hier können Kinder und Familien gemeinsam klettern, balancieren und ins Wasser rutschen. Ergänzt wird das Programm durch den Besuch einer beliebten Kinderanimateurin, die mit Kinderdisco, Bastelaktionen und einem abwechslungsreichen Mitmachprogramm für beste Unterhaltung sorgt.

Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen und Aktionen gibt es unter www.aggua.de.





J-Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



Wir verwenden einen Hochdruckreiniger, der mit 80% Luft und nur 20% Wasser arbeitet.

Wir versiegeln den Stein, nach der porentiefen Reinigung, mit einer Schutzmischung aus eigener Herstellung.

Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass für Jahre keine Algen, kein Moos und kein hartnäckiger Schmutz mehr auftreten.

Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.



☎ 02246 - 957 48 12

oder 0179 114 66 81

www.j-steinreinigung.de

J-Reinigung@gmx.de

**Hauptstraße 127
53797 Lohmar**

**Inhaber
A.Reinhardt**



Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Unser Angebot:

Wir rechnen nicht nach Quadratmetern, sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.

Aus der Arbeit der Parteien CDU

CDU kritisiert Abweichung vom Gutachten beim Verkehrsversuch Ranzel

Der Verkehrsversuch im Untersuchungsgebiet Ranzel wird fortgeführt, allerdings in einer Form, die von den Empfehlungen des extern beauftragten Gutachters abweicht. Der Rat der Stadt Niederkassel hat diese Änderung mit den Stimmen von SPD, WIN, Grünen und FDP beschlossen. Der Änderungsantrag der CDU-Fraktion, den Versuch in seiner ursprünglichen, fachlich empfohlenen Form fortzuführen, eine Bürgerversammlung mit dem

Gutachter einzuberufen und auf Basis neu erhobener Daten im September endgültig zu entscheiden, wurde abgelehnt. Grundlage des Verkehrsversuchs war ein Gutachten eines extern beauftragten Fachbüros mit nachvollziehbaren Zahlen und Daten. Für den Gutachter und die Umsetzung der Maßnahmen sind bislang rund 80.000 Euro Kosten entstanden. Durch die nun beschlossene Änderung findet die geplante Auswertung des ursprüng-

lich empfohlenen Konzepts nicht mehr statt. "Wenn der Rat gegen die Empfehlung des Gutachters entscheidet, verlassen wir die faktenbasierte Grundlage, die wir uns selbst gesetzt haben", erklärt Dano Himmelrath, Fraktionsvorsitzender. "80.000 Euro wurden investiert, ohne dass am Ende bewertet wird, ob die fachlich empfohlene Maßnahme gewirkt hätte". Durch die nun beschlossene Änderung des Verkehrsversuchs werden

voraussichtlich frühere Problemstellen wieder auftreten. Dazu zählen unter anderem der Unfallschwerpunkt an der Kreuzung Berliner Straße/Porzer Straße sowie ein erhöhtes Geschwindigkeitsniveau im Bereich der Drei-Linden-Schule. Wer eine faktenbasierte Entscheidung fordert und sie dann verhin- dert, bevor die Fakten vorliegen, handelt nicht im Sinne der Bürgerinnen und Bürger.

Daniel Samtleben

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

Aus der Arbeit der Parteien BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Klimatour durchs Stadtgebiet

Mit dem Rad zu den "coolen Orten" Niederkassels

In unregelmäßigen Abständen laden die GRÜNEN Niederkassel zu Radtouren ein. Am Sonntag, 12. Juli, standen "coole Orte" auf dem Programm - Plätze, die kühl oder interessant sind.

Start war um 11 Uhr am Marktplatz in Rheidt. Rund zwanzig Teilnehmende waren dabei. OV-Sprecher Patrick Schriener begrüßte die Gruppe.

Uli Buchholz erinnerte an die mobile Möblierung des Platzes, hob die neue Bäckerei und das Weinlokal hervor und verwies auf einen geplanten Trinkbrunnen - eine gute Entwicklung für mehr Aufenthaltsqualität im Ortskern.

Erstes Ziel war die Spitze des Rheidter Werths. Die Abkühlung unter den Bäumen war sofort spürbar. Zugleich wurde auf Probleme hingewiesen: überalterte Bäume sowie fehlendes Geld, Ressourcen und Konzepte für Pflege und Sicherheit. Über die Marktstraße ging es zur Pergola am Ortseingang, gepflegt vom Verschönerungsverein - ein vielen noch unbekannter oder zumindest von ihnen nicht genutzter Ort. Im Neubaugebiet "Im Obstgarten" soll ein Mehrgenerationenplatz entstehen. Noch ist dort eine Wiese, Baubeginn ist für Ende 2026 geplant. Am Hofladen Engels sorgte das eisgekühlte "Rheinpegel-Bier"

für Erfrischung.

Weitere Stationen waren das schattige Antoniuskreuz, die kühle Kirche in Uckendorf mit den Linden und der Weilerhofer See - ein ökologisch wertvolles Naturschutzgebiet.

Im Bürgerpark Lülisdorf wurde die fehlende Aufenthaltsqualität thematisiert. Am Alten Turm ging es um die derzeit fehlende Nutzung. Die dahinterliegende Grünanlage und Bücherei bieten Potenzial für Aufenthalt und kleine Veranstaltungen.

Zwei Mammutbäume sowie der begrünte Rathausplatz zeigten Beispiele für Klimaanpassung: Entsiegelung, mehr Grün und natürliche Kühlung. Ein bisher eintägiges "Kühlraum"-

Projekt der GGS Niederkassel wurde als ausbaufähige Idee diskutiert - mit Blick auf längere Hitzeperioden, ältere Menschen und Menschen, die ihren Wohnraum nicht ausreichend kühlen können.

Letzte Station war die Baum-Kathedrale an der Niederkasseler Straße - ein besonderer Ort mit Gestaltungspotenzial.

Zum Abschluss traf sich die Gruppe im Markthaus zur Stärkung und zum Austausch. Fazit: "Das war eine gute Tour. Danke."

Weitere Informationen zur Tour und der Arbeit der Grünen:
www.grueneniederkassel.de

Patrick Schriener

Ende: Aus der Arbeit der Parteien BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Wir bieten Hilfe im Haushalt für Pflegebedürftige

rheinperle
Beratungsdienst

- Abrechnung über die Pflegekasse möglich
- Hilfe im Haushalt
- Unterstützung im Alltag
- Entlastung Ihrer Angehörigen

Wir hören Ihnen gerne zu!
☎ 02241 - 99 9961 33



Dachdeckerei Andrae

Ihr persönlicher Dachdeckermeister für alle Dachdeckerarbeiten

Gartenstraße 72
Niederkassel-Mondorf
Tel. 0228-451656
Mobil 0151-12019088

Andrae

info@Dachdeckerei-Andrae.de

Aus der Arbeit der Parteien DIE LINKE

Trauriges Signal für Niederkasseler Verkehrswende

ADFC-Vertreter nach zehn Jahren Mitarbeit nur noch "bei Bedarf" erwünscht

Der Stadtrat hat am 10.12.2025 einen Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Peter Lorscheid als Vertreter des ADFC (Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club) als sachkundigen Einwohner in den Ausschuss für Bauen und Verkehr aufzunehmen, mit einer Mehrheit von CDU, SPD, WIN und FDP abgelehnt. Begründung: Das sei Lobbyismus, außerdem könne Herr Lorscheid ja

wieder, wie schon in der Vergangenheit, im Arbeitskreis Nachhaltige Mobilität mitarbeiten. Interessenvertretungen wie der ADFC sind Teil einer lebendigen Zivilgesellschaft. Sie bringen Fachwissen aus der Perspektive der Radfahrenden ein und haben keine wirtschaftlichen Eigeninteressen wie etwa die Auto-Lobby. Die Begründung wirkt vorgeschoben.

Das zeigt sich nun erneut: Der Arbeitskreis nachhaltige Mobilität hat in seiner ersten Sitzung entschieden, Herrn Lorscheid nach zehn Jahren kontinuierlicher Mitarbeit nicht mehr als ständiges Mitglied aufzunehmen, sondern ihn nur noch "themenbezogen" einzuladen. Gerade in Zeiten, in denen Verkehrswende, Klimaschutz und sichere Radinfrastruktur auf der Ta-

gesordnung stehen sollten, ist dies ein trauriges Signal. Der Einsatz für Klimaschutz und nachhaltige Mobilität, in vielen lokalen Wahlprogrammen betont, findet in der konkreten Gremienarbeit offenkundig keine angemessene Entsprechung. DIE LINKE wird sich weiterhin für die Stärkung von ÖPNV und Radverkehr einsetzen.

Bettina Dienes

Ende: Aus der Arbeit der Parteien DIE LINKE

Sommerfahrzeiten: April - September

Montag bis Freitag
von 06:30 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag und Sonntag
von 09:00 Uhr bis 20:00 Uhr

An Feiertagen gelten die Fahrzeiten für Samstag bzw. Sonntag.

RHEINFÄHRE
MONDORF

Die schönste und kürzeste Verbindung.

Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

• NW und GW
• HU/AU täglich
• Finanzierung und Leasing
• Reparatur aller Marken

• Unfallinstandsetzung
• Autoglas-Instandsetzung
• KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

Ingenieurbetrieb

Eichwald
Metallbau

Seit über **50** Jahren

- Die perfekte Tür für den Sommer und Winter
- Maßgefertigtes Design
- Ausgezeichnete Wärmedämmung
- Höchste Sicherheitsstandards

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

2016 - 10 Jahre „Die Vögte von Lilsdorf“ - 2026

Unser Jüngster - unser Benjamin

23.07.1946 - 23.07.2026

De Klüppels Eu

Es gratulieren „Die Vögte“

Anton, Pitter, Jupp, Walter, Tünn und de Fränz



Neu anfangen - aber wie?

So gelingt der Quereinstieg

Der Job fühlt sich seit Jahren nicht mehr richtig an, die Branche bietet keine Perspektive oder das Leben hat eine neue Richtung vorgegeben: Gründe für einen beruflichen Neustart gibt es viele. Immer mehr Berufserfahrene entscheiden sich bewusst für einen Quereinstieg - also den Wechsel in ein Berufsfeld, für das sie keine klassische Ausbildung oder kein einschlägiges Studium mitbringen. Was nach einem großen Sprung klingt, ist mit der richtigen

Vorbereitung oft machbarer als gedacht.

Erst orientieren, dann entscheiden

Wer sich neu ausrichten möchte, sollte zunächst eine ehrliche Bestandsaufnahme machen. Welche Fähigkeiten, Erfahrungen und Interessen bringe ich mit? Welche davon lassen sich in einem anderen Berufsfeld einsetzen? Viele Kompetenzen sind übertragbarer als zunächst vermutet: Projektmanagement, Kom-

munikationsstärke oder analytisches Denken sind in zahlreichen Branchen gefragt. Ein guter erster Schritt ist die Nutzung des Online-Angebots der Bundesagentur für Arbeit. Die Beraterinnen und Berater helfen dabei, Stärken zu identifizieren, realistische Zielberufe zu finden und einen konkreten Plan zu entwickeln. Dieses Angebot richtet sich ausdrücklich nicht nur an Arbeitssuchende, sondern auch an Menschen, die noch in einem festen Beschäftigungsverhältnis stehen und sich in Ruhe neu orientieren möchten.

Weiterbildung als Schlüssel

In vielen Fällen ist eine gezielte Weiterbildung der entscheidende Baustein für einen erfolgreichen Quereinstieg. Die gute Nachricht: Es gibt eine Reihe von Fördermöglichkeiten, die diesen Schritt finanziell absichern können. Der Bildungsgutschein der Bundesagentur für Arbeit übernimmt unter bestimmten Voraussetzungen die Kosten für eine anerkannte Weiterbildungsmaßnahme vollständig. Voraussetzung ist unter anderem,

dass die Maßnahme für die Eingliederung in den Arbeitsmarkt notwendig ist und von einem zugelassenen Träger angeboten wird. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die sich bei laufendem Beschäftigungsverhältnis weiterbilden möchten, können zudem von den Regelungen des Qualifizierungschancengesetzes profitieren. Es ermöglicht, dass der Arbeitgeber Weiterbildungskosten übernimmt und unter bestimmten Bedingungen durch die Bundesagentur für Arbeit bezuschusst wird. Wer bereits arbeitslos gemeldet ist, sollte zudem prüfen, ob eine geförderte Umschulung in Frage kommt. Diese dauert in der Regel zwei Jahre und schließt mit einem anerkannten Berufsabschluss ab.

Realismus und Geduld zahlen sich aus

Ein Quereinstieg ist selten ein Sprint. Wer bereit ist, zunächst auch eine Einstiegsposition in der neuen Branche anzunehmen, verschafft sich einen echten Fuß in der Tür. Praktika, Hospitationen oder Volunteering können helfen, erste Kontakte zu knüpfen und Einblicke zu gewinnen, bevor eine endgültige Entscheidung fällt. Netzwerke, Berufsverbände und Plattformen wie LinkedIn bieten zusätzlich die Möglichkeit, mit Menschen ins Gespräch zu kommen, die den gleichen Weg bereits gegangen sind. Der Quereinstieg erfordert Mut und eine realistische Einschätzung der eigenen Situation. Wer sich aber frühzeitig beraten lässt, die vorhandenen Förderangebote kennt und einen klaren Plan entwickelt, hat gute Chancen, im neuen Berufsfeld Fuß zu fassen.



E-Paper: wir-niederkasseler.de/e-paper

wir Mit öffentlichen Bekanntmachungen der Stadt Niederkassel

Niederkasseler

Verteilgebiet: Libur – Lilsdorf – Mondorf – Niederkassel – Stockem – Uckendorf – Ranzel – Rheidt

JEDE WOCH

Wir suchen mobile SPRINGER/* /INNEN
als Zeitungszusteller/* /in

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
 nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
 REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp

+49 2241260380

oder mit diesem QR-Code bewerben!



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für WIR NIEDERKASSELER in

- ☐ Niederkassel-Zentrum
- ☐ Mondorf
- ☐ Ranzel
- ☐ Rheidt
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- > regio-pressevertrieb.de/bewerbung
- > oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de

AUSTRÄGER/*/INNEN für WIR NIEDERKASSELER in

- ☐ Niederkassel Zentrum
- ☐ Mondorf
- ☐ Ranzel
- ☐ Rheidt
- ☐ Langel
- ☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
E-Mail

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 25. Juli 2026
Annahmeschluss ist am:
22.07.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR NIEDERKASSELER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: De214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenbergberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Ämtliche Bekanntmachungen:

Stadtverwaltung Niederkassel
Bürgermeister Matthias Großgarten
Rathausstr. 19 · 53859 Niederkassel
Politik (Mitteilungen der Parteien):
CDU Daniel Samtleben
Bündnis 90 / Die Grünen

SPD Dr. Isabella Napoli
WIN Bernhard Schumacher

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Niederkassel. Keine Zu-
stellungsgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print-
und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmate-
rial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Fon 02241 260-418
r.mews@rautenbergberg.media

REPORTER

Marco von Ganski
Mobil 0171 61 93 329
redaktion@wir-niederkasseler.de
Klaus Keding
Mobil 0171 51 60 051
redaktion@wir-niederkasseler.de

VERTEILUNG regio-pressevertrieb.de

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia

ZEITUNG
wir-niederkasseler.de/e-paper



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Näh-
maschinen, Abendgarderobe, Por-
zellan, Zinn, Krüge, Trachten, Ta-
schen, Uhren, Münzen, Schmuck,
Zahngold, Silberbesteck, Bilder,
Ölgemälde, Bernstein, Hirschge-
weihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.
0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/
Schreibmasch., Bücher, Tischwä-
sche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber,
Münzen, Modeschmuck, Pelze,
Armband-/Taschenuhren, Beklei-
dung D/H! Kaufe alles aus Woh-
nungsauflösung. Gerne machen
wir Ihnen ein seriöses Angebot Tel.:
0177-3991619 Hr. Braun

Stellenmarkt

Bürokräft (m/w/d) Vollzeit/Teil- zeit

Für unsere neue Niederlassung in
Niederkassel. Aufgaben: Allgemeine
Verwaltung, Schriftverkehr, Termine.
Profil: Kaufm. Ausbildung, MS-Of-
fice, gutes Deutsch. Bewerbung an:
Svetlana Popova,
popova@tefma.de TEFMA AG •
Tel. 02203-9881955

Familien

ANZEIGENSHOP

geburt12.1
43 x 90 mm
ab 52,00€

HALLO ZO

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

wir
Niederkasseler

E-Paper: wir-niederkasseler.de/e-paper

JETZT AUCH ONLINE
ALS E-PAPER LESEN:

wir-niederkasseler.de/e-paper

2K Antiquitätengeschäft

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden,
Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge,
Blechspielzeuge, Modeschmuck, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-
u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh-
maschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen
aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette Haushaltsauflösungen/Nachlässe.
Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei.
Zahle bar und fair. **Wir bieten auch Haushaltsauflösungen an.**
02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909



LAGERHALLEN

GERHARDS
UMZÜGE & LAGERHAUS

- Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
- Küchen- und Möbel Montage
- Fullservice (Ein- und Auspacken)
- National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hennef • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4
www.umzuege-gerhards.de

EP:Röhrig
ElectronicPartner

- TV • HIFI
- Elektro
- SAT Technik

Tel. 0228 / 45 24 18 • Fax: 0228 / 45 08 70
E-Mail: ep-roehrig@t-online.de • Internet: www.ep-roehrig.de

Nikolaus Nöbel • Sabine Wellnitz



Rechtsanwälte

Provinzialstraße 23 (ggü. VR-Bank)
53859 Niederkassel-Mondorf
Tel.: 02 28 / 94 54 43 - 0
www.noebel-wellnitz.de

Termine nach Vereinbarung

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA



GLAHN
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Ich habe für Oma einen Schmetterling gebastelt.

Kinderideen umsetzen.
Sprechen Sie mit uns.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



Gottesdienste in der Evangelischen Kirchengemeinde

- 19. Juli**
9:30 Uhr - Auferstehungskirche, Pfarrerin Solmecke-Mayer, Gottesdienst
10:45 Uhr - Maria-Magdalena-Kirche Pfarrerin Solmecke-Mayer, Gottesdienst
- 26. Juli**
9:30 Uhr - Emmauskirche, Pfarrer Eidmann, Gottesdienst
10:45 Uhr - Maria-Magdalena-Kirche, Pfarrer Eidmann, Gottesdienst mit Abenmahl



Mit Traurigkeit im Herzen,
aber dankbar für die Zeit, die wir gemeinsam
verbringen durften, nehmen wir Abschied.

Gerhard Thelker
* 7.4.1953 † 2.7.2026

Sigrid
Mathias und Astrid mit Katja
Kathrin

Kondolenzanschrift:
Familie Thelker c/o Bestattungen Schallenberg
Oberstr. 16, 53859 Niederkassel
Die Baumbestattung fand im engsten
Familienkreis statt.



*Das Einzige, was wir im Leben wirklich besitzen,
ist die Zeit.
Am Ende zählt jedoch nur die,
die wir miteinander und
füreinander verbracht haben.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma,
Schwester, Schwägerin und Tante

Marianne Honecker
geb. Thewes
* 26. Juli 1938 † 5. Juli 2026

In stiller Trauer:
Wolfgang und Marita
mit Melanie und Florian
Josef und Christa
sowie alle Anverwandten

Kondolenzadresse: Marianne Honecker
c/o Bestattungen Mondorf, Provinzialstraße 63a, 53859 Niederkassel-Mondorf

Der Wortgottesdienst wird gehalten am Mittwoch, den 29. Juli 2026 um 14:00 Uhr in der Pfarrkirche
St. Laurentius in Niederkassel-Mondorf, Provinzialstraße 12.

Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Mondorfer Friedhof neben der Kirche.



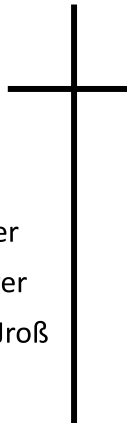


Dirk Pilger

Leeven Dirk,

Maach et jot, mer sin uns widder
Maach et jot, un kumm jot rüvver
Bestell dem Herrjott `n schöne Jroß
Ov et wirklich nüdig wor
Dat de su früh jon mots.

Kegelclub „Krach en de Bud“



KIRCHE

Katholische Pfarreienge- meinschaft Siegmündung

Gottesdienste im
Zeitraum
18. bis 26. Juli

Samstag, 18. Juli

16 Uhr - St. Lambertus: Beichtge-
legenheit

17 Uhr - St. Lambertus: Hl. Messe

18:30 Uhr - St. Dionysius: Hl. Messe

Sonntag, 19. Juli, 16. Sonntag im Jahreskreis

18 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe

Dienstag, 21. Juli

8:30 Uhr - St. Dionysius: Morgen-
gebet

Donnerstag, 23. Juli

9:30 Uhr - St. Laurentius: Wort-Got-
tes-Feier mit Kommunionausteilung

10 Uhr - Seniorenresidenz: Senioren-
messe (Eifelstraße Mondorf)

Freitag, 24. Juli

8:30 Uhr - St. Dionysius: Morgen-
gebet

17:55 Uhr - St. Laurentius: Rosen-
kranz

18:30 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe

Samstag, 25. Juli - Hl. Jakobus, Apostel

18:30 Uhr - St. Dionysius: Hl. Messe

Sonntag, 26. Juli, 17. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Uhr - St. Adelheid: Hl. Messe

18 Uhr - St. Laurentius: Hl. Messe



Und immer sind da Spuren deines Lebens,
Gedanken, Bilder und Augenblicke.
Sie werden uns an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.

Klaus Keil

* 14.8.1962 † 29.6.2026

Deine Musik verstummt.
Die Zeit mit dir bleibt für immer in Erinnerung.

Uwe und Silke
Stephan und Vanessa mit Mia
Dein Vater und Christel

Die Beisetzung findet auf Mallorca im
Familienkreis statt.



Liebe bedeutet auch lernen loszulassen
und Abschied zu nehmen, nicht zuzulassen,
dass die eigenen Gefühle dem im Weg stehen,
was dann Erlösung und Frieden
für die bedeutet, die man liebt!

Hans Amerkamp

* 8.11.1936 † 6.7.2026

In unseren Herzen lebst Du weiter

Ralf und Kader
mit Melissa und Aleyna
Hans-Günter und Leni
mit Lars und Niklas
Lydia und Sascha

Kondolenzanschrift:
Lydia Trütner c/o Bestattungen Schallenberg
Oberstr. 16, 53859 Niederkassel

Die Urnenbeisetzung findet statt am 28. Juli 2026
um 14.30 Uhr auf dem Südfriedhof in
53859 Niederkassel-Mondorf, Robert-Bosch-Straße.

Behaltet mich so in Erinnerung,
wie ich in den schönsten Stunden
meines Lebens bei euch war.

Pfarrverband Niederkassel-Nord

Gottesdienste im Zeitraum vom
18. bis 26. Juli

Samstag, 18. Juli

18:30 Uhr - St. Ägidius Hl. Messe

Sonntag, 19. Juli

9:30 Uhr - St. Matthäus Hl. Messe

11:15 Uhr - St. Jakobus Hl. Messe

Dienstag, 21. Juli

18:30 Uhr - St. Ägidius Hl. Messe

Mittwoch, 22. Juli

8:15 Uhr - St. Matthäus Frauen-
messe

Donnerstag, 23. Juli

18:30 Uhr - Sieben Schmerzen Hl.
Messe

Freitag, 24. Juli

7:30 Uhr - St. Jakobus Laudes

9 Uhr - St. Jakobus Hl. Messe

18 Uhr - Alter Turm Ranzel Andacht

Samstag, 25. Juli

18:30 Uhr - Sieben Schmerzen Hl.
Messe

Sonntag, 26. Juli

9:30 Uhr - St. Matthäus Hl. Messe

11:15 Uhr - St. Jakobus Hl. Messe



**Ihr kompetenter
Partner im Trauerfall**

Tel. 0228 - 945 82 49

Provinzialstraße 63a

Niederkassel-Mondorf

www.bestattungen-mondorf.de



Rene Wielpütz

* 24. September 1977

† 23. Mai 2026

Statt Karten

Ihr habt mit ihm gelacht und
euch gefreut, als er noch lebte.

Ihr habt mit uns geweint,
als er von uns gegangen war.

Ihr habt uns auf vielfältige Weise eure
Anteilnahme bekundet und damit gezeigt,
dass ihr ihn gemocht habt.

Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Hanna

Hans und Giseltraut

Dirk und Bettina

Eitorf / Niederkassel, im Juli 2026



*Je schöner die Zeit,
desto schwerer der Abschied.
Dankbarkeit verwandelt den
Schmerz in stille Freude.
Die Zeit mit Dir bleibt uns ein
kostbares Geschenk.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner
lieben Frau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester,
Schwägerin und Tante

Christel Lorenz

geb. Hink

* 2. August 1947 † 13. Juli 2026

Wir werden dich vermissen:

Horst

Claudia und Ingo

Michael und Maryana

mit Emiliana und Lilia

Thomas

mit Enkeln und Urenkel

Luci, Brigitte und Marliese mit Familien

sowie alle Anverwandten



Kondolenzadresse: Christel Lorenz

c/o Bestattungen Mondorf, Provinzialstraße 63a, 53859 Niederkassel-Mondorf

Der Wortgottesdienst wird gehalten am Dienstag, den 21. Juli 2026 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche
St. Laurentius in Niederkassel-Mondorf, Provinzialstraße 12.

Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Mondorfer Friedhof neben der Kirche.

Ein gutes Gefühl, vertrauen zu können.

Familientradition seit über 100 Jahren.

02208-26 23

Oberstr. 16 Ndk-Rheidt
Berliner Str. 56 Ndk-Ranzel

www.bestattungen-schallenberg.de

Schallenberg
BESTATTUNGEN

Von guten Mächten wunderbar geborgen
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist bei uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

In liebevollem Gedenken nehmen wir Abschied von

Marianne Domgörgen

geb. Linden
* 25.7.1928 † 8.7.2026

Die Kinder
mit Familien

Kondolenzanschrift:
Familie Domgörgen, Meisenweg 6, 53859 Niederkassel
Die Beisetzung hat am 17. Juli 2026 auf dem Friedhof
in Niederkassel stattgefunden.

Und eine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge Sie nach Hause.
„Joseph von Eichendorff“

Im Kreise ihrer Liebsten verstarb unsere geliebte Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anni Többen

* 25. Mai 1935 † 26. Juni 2026

In Liebe und Dankbarkeit:
**Peter und Barbara
Martina und Michel
Simone
Enkel und Urenkel
sowie alle Anverwandten**

Kondolenzanschrift:
Anni Többen
c/o Bestattungen Hoss & Fömpe
Hermann-Ehlers-Straße 48, 53840 Troisdorf

Die Urnenbeisetzung hat im engsten
Familiengemeinschaft stattgefunden.

KIRCHE

PFARR-CÄCILIE-CHOR 1849 RHEIDT

Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von unserem
ehemaligen Chorleiter und Ehrenmitglied

Martin Niklas

Von 1984 bis 2011 hat er unseren Kirchenchor mit großem Engagement, musikalischem Können und viel Herzblut geleitet. Seine Liebe zur Kirchenmusik und seine Begeisterung für den Gesang haben unseren Chor nachhaltig geprägt.

Unter seiner Leitung entstanden unzählige musikalische Höhepunkte in Gottesdiensten, Konzerten und kirchlichen Festen. Dabei war ihm nicht nur die musikalische Qualität wichtig, sondern vor allem die Gemeinschaft, die durch das gemeinsame Singen entstand.

Ganz besonders bleibt uns die Konzertreise im Jahr 1991 nach Rom in Erinnerung. Mit ihm als musikalischem Leiter hatte unser Chor die besondere Ehre, eine Papstmesse mitzugestalten und ein Konzert zu geben.

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit, für seinen unermüdlichen Einsatz und die vielen wertvollen Erinnerungen, die er uns hinterlässt. Sein Wirken wird in unserem Chor und in unserer Pfarrgemeinde unvergessen bleiben.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen, die ihm nahestanden.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Das Vorstandsteam für den
Pfarr-Cäcilien-Chor 1849 Rheidt**

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von

Dirk Pilger

der mit 56 Jahren viel zu früh aus unserer Mitte
gerissen wurde.

Dirk war ein langjähriges Mitglied der Männerei und ein großzügiger sowie verlässlicher Sponsor – sowohl für den Junggesellenverein als auch für die Männerei. Seine Unterstützung war für uns als Vereinsgemeinschaft nie selbstverständlich. Mit seiner Verbundenheit, seiner Hilfsbereitschaft und seinem Engagement hat er unsere Vereine über viele Jahre begleitet und gefördert.

Mit seinem viel zu frühen Tod verlieren wir einen geschätzten Wegbegleiter, einen Förderer und vor allem einen Menschen, der stets ein offenes Ohr hatte und unsere Gemeinschaft bereichert hat.

Unsere Gedanken und unser tiefes Mitgefühl sind bei seiner Familie, seinen Angehörigen und allen, die ihm nahestanden. Wir wünschen ihnen in dieser schweren Zeit viel Kraft und Trost.

Wir werden Dirk Pilger in dankbarer Erinnerung behalten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ruhe in Frieden, Dirk.



**Junggesellenverein & Männerei
Rheidt e.V. 1914**

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 18. Juli

Pius-Apotheke

Hauptstraße 198, 53842 Troisdorf, 02241 43617

Sonntag, 19. Juli

Markt-Apotheke

Oberstraße 2-4, 53859 Niederkassel, 02208 919490

Montag, 20. Juli

Löwen-Apotheke

Langer Straße 13, 53859 Niederkassel, 02208 6341

Dienstag, 21. Juli

Apotheke zur Alten Post

Friedrich-Breuer-Straße 62, 53225 Bonn, 0228 946750

Mittwoch, 22. Juli

Universum-Apotheke

Bertha-von-Suttner-Platz 9, 53111 Bonn, 0228 638455

Donnerstag, 23. Juli

Fontane Apotheke

Kerpstraße 30, 53844 Troisdorf, 02241 39220

Freitag, 24. Juli

Vitalis-Apotheke

Spicher Straße 101, 53844 Troisdorf, 02241 846250

Samstag, 25. Juli

Elefanten-Apotheke

Porzer Straße 73, 53859 Niederkassel, 02208 5067891

Sonntag, 26. Juli

Merlin Apotheke am Hochhaus OHG

Mittelstraße 111, 53757 Sankt Augustin, 02241 97700

Notdienste jeweils 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Hilfetelefon | |
| Schwangere in Not | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



Elektro Koch

GmbH & Co. KG

**Alt- und Neubauinstallation
Kundendienst / Kleinreparaturen**

Carl-Benz-Ring 6 · 53859 Niederkassel-Mondorf
Tel.: 0228 / 45 07 48
Tel.: 0228 / 33 88 130
E-Mail: office@elkoch.com
www.elkoch.com

Ab sofort: Beratung und Installation von PV-Anlagen

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

Termine jetzt auch online buchbar:
johanniter.de/hausnotruf

Der Johanniter-Hausnotruf

Zuhause und unterwegs ein gutes Gefühl.

0800 881 1220 (gebührenfrei)

JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Sicherheit rund um die Uhr

Sie leben alleine? Dann sollten Sie sich für den Hausnotruf entscheiden. 24 Stunden am Tag können Sie im Notfall in Ihrer Wohnung Sprechkontakt zur Johanniter-Sicherheitszentrale herstellen. Wie geht das?

- Beim **Basispaket** tragen Sie einen Funksender bei sich, mit dem Sie die Johanniter in Notfällen per Knopfdruck kontaktieren können. Wir informieren dann sofort Ihre hinterlegten Notfallkontakte.
- Beim **Komfortpaket** buchen Sie noch unseren Schlüsseldienst dazu: unsere Mitarbeitenden sind dann immer ganz in Ihrer Nähe. Im Notfall kommen sie mit dem hinterlegten Schlüssel in kürzester Zeit vorbei und leisten Hilfe.

Testen Sie unseren Hausnotruf, unsere Erstberatung ist unverbindlich. Bei Interesse installieren wir die Geräte bei Ihnen zu Hause. Auf Wunsch liefern wir auch kontaktlos. Die Johanniter beraten Sie gerne, rufen Sie uns an. Gemeinsam finden wir heraus, welches Angebot am besten zu Ihnen passt.

www.johanniter.de/hausnotruf

wir Niederkasseler

E-Paper: wir-niederkasseler.de/e-paper

Hospizverein Niederkassel

Trauerspaziergang Niederkassel-Mondorf,
24. Juli, 15 bis 16:30 Uhr

Bei einem **Trauerspaziergang** durch die Natur können Sie neue Kraft schöpfen, innerlich zur Ruhe kommen, die Gedanken frei werden lassen. Bitte sorgen Sie für gutes Schuhwerk und wettertaugliche Kleidung; wir gehen auch bei Regen. Treffpunkt: an der Fähre in Mondorf, 15 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Hospizverein Niederkassel:
www.hospizverein-niederkassel.de

Weitere Termine in 2026:

28. August, 26. September,
24. Oktober, 28. November,
19. Dezember

18 JAHRE in Ranzel
Qualität vor Ort!

Ihre Nr.1 Werkstatt
RETTIG
AUTOSERVICE

- ✓ **PKW- und Transporterservice**
- ✓ **Reisemobilservice**
- ✓ **Unfallinstandsetzung**

02208/913157

WERKSTATT DES VERTRAUENS 2026
ausgewählt vom Autofahrer

Feldmühlestr. 28 · Niederkassel-Ranzel · www.autoservice-rettig.com

www.elter-sonnenschutz.de

Elter
SONNEN- UND WETTERSCHUTZ GMBH

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

Besuchen Sie unseren Showroom

■ PORZ-EIL



ENERGETISCH TOP

EIN HINGUCKER INNEN UND AUSSEN

- Photovoltaik-Anlage (9,84 kWp)
- 4-fach-Speicher mit 38,4 kWh Gesamtspeicher, 0,082 € Einspeisevergütung
- Luft-Wärmepumpensystem von Viessmann
- 6 Zimmer, davon 3 Schlafzimmer
- 2 Bäder
- Wohnfläche ca. 197 m²
- Nutzfläche ca. 65 m²
- Grundstück ca. 429 m²

Kaufpreis 586.200,- €*

AKS PARTNER IMMOBILIEN

...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilien-gesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln-Porz
Telefon 02203 935970
www.aks-partner.de

*zzgl. 3,57 % inkl. MwSt. Courtage

Bedarfsausweis • Energiekennwert 42,2 kWh(m²a) • Effizienzklasse A • Luft-Wasser-Wärmepumpe • Baujahr 1937

Konsequent. Reduziert. Altersgerecht.
Barrierefreie Bäder

pütz-kurth
sanitär
heizung

handwerk + technik
mit herz und verstand

www.puetz-kurth.de | niederkassel-mondorf | 0228.450163